

# ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τόμος Τρίτος

Συνδρομή έτησια: 'Εν Ελλάδi, φρ. 10, ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ φρ. 20 — Λι συνδρομαι ἀρχονται απὸ Ιανουαρίου ἵστου ἱερού καὶ εἶνε ἴτησις — Γραφεῖν τῷ διευθύνσιον: 'Οδες: Σταδίου, 6. 20 Φεβρουαρίου 1877

## ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΕΡΙΦΛΟΥ ΤΟΥ ΚΟΜΙΤΟΣ ΒΩΒΟΓΑΡ

Συνέζητον εἰδὲ σει. 97.

Τὴν 20 Αὐγούστου 1860 οἱ τολμηροὶ ἐρευνηταὶ ἄρχονται τῆς δόδοιπορίας εἴναι δὲ δεκαεπτά ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Βούρκ καὶ προσαγορεύονται ὑπὸ τῶν ἐπευφημιῶν δλοκλήρου λαοῦ. Ήποτε οἱ κάτοικοι τοῦ Μέλβουργ δὲν εἰχον ἰδεῖ παρόμοιον μεγαλοπρεπὲς θέαμα. Ἡσαν ὑπερήφανοι, εῖχον σφραγίδας ἐπιθυμίας καὶ αἱ εὐχαὶ πάντων ἡσαν ὑπὲρ αὐτῶν. Ἡ κυβέρνησις ἔχοργηγε διακοσίας πεντήκοντα χιλιάδας φράγκων καὶ οἱ ἰδιώται ἄλλας πεντήκοντα, εἰχον εἰκοσιεπτά καμήλους τὰς δύοις ἔφεραν ἐπιτήδες ἐξ Ἰνδίων καὶ εἰκοσιεπτά ἵππους εὑφωστοτάτους, σκηνάς, ἐνδύματα καὶ τροφὰς διὰ δεκαπέντε μῆνας. Οὐδεὶς δὲ ὑπώπτευεν ὅτι ἐβάδιζον εἰς τὸν θάνατον.

Μέχρι Μορέυ δὲ δρόμος ὑπῆρξε διεξοδικός δὲ δὲ Βούρκ, σκληραγωγῶν εἰς ἄκρον ἐκυρών, δὲν ἐφείδετο τῶν ἄλλων κατέτρωγέ δὲ αὐτοὺς διόρθως τῆς ἀποτυχίας καὶ ἥτο δρυπτικός, ἀνήσυχος διὰ τὸ μέλλον καὶ διὰ τοῦτο ἀνίκανος νὰ διοικῇ μετὰ περισκέψεως. Τρεῖς τῶν συνδιόπορων ἐρίσαντες πρὸς αὐτὸν ἀπῆλθον ἀνεπλήρωσε δὲ αὐτοὺς κατὰ τὰ δρικ τῆς χώρας, διπού διητῶντο ποίμνια ἔκτοτε δρμη τοῦ ἀρχηγοῦ καὶ ἡ εὐπείθεια τοῦ μετ' αὐτὸν Οὐέλς φαίνονται προαναγγέλλουσαι τὴν σειράν τῶν τραπεζῶν συμφορῶν τῶν.

Ο δρόμος τὸν δόποιον διεχάραξαν μετάξην τῆς ἀγχούς ἐκείνης γῆς, δύναται νὰ διαιρεθῇ εἰς τρεῖς κυρίους σταθμούς, ἥτοι εἰς Μενενδύ, ἐξακόσια χιλιόμετρα μακράν τῆς Μέλβουρν, εἰς Cooper's Greek, εἰς ἐξακόσια χιλιόμετρα πλέον πρὸς ἄρκτον καὶ σχεδὸν εἰς τὸ κέντρον τῆς χώρας καὶ ἐπὶ τέλους εἰς τὴν ἀρκτικὴν ἀκραν, χίλια καὶ ἐπέκεινα χιλιόμετρα ἀπὸ τοῦ κέντρου πρὸς τὴν ἀκτὴν τοῦ Εἰρηνικοῦ Ωκεανοῦ. Κατ' αρχὰς δὲ δόδοιπορία μπῆρεν δύσυνηρά τὰ πολλὰ σκεύη καὶ πολλὰ τροφαὶ παρεμποδίζουσι καθ' ἐκάστην αὐτήν ἀλλ' ὅλοι οἱ τῆς ἐκστρατείας εἶναι ἄνδρες εὐπαγεῖς, ἐξ ἐκείνων οἵτινες οὔτε τὴν βροχὴν οὔτε τὸν ἥλιον φοβοῦνται, οἵτινες κοιμῶνται εἰς τὸν βόρδορον, μόνην φιλοδοξίαν ἔχοντες νὰ παρατηρῶσι τὸν δρίζοντα τῶν ἀπεράντων πεδιάδων καὶ δρεῶν, φέροντες γένειον πα-

τριάρχου, καὶ ἔνδυμα ληστοῦ, ἀγακαλύπτοντες δάσον, πέτρας καὶ τὰ τοιαῦτα. Ἀλλ' ὁ βίος οὗτος τῶν δασῶν, δὲ ὁποῖος ἀναδεικνύει τοὺς ἀνθρώπους ἐκατοντάκις ἀντέχοντας εἰς τὰς στεράσεις καὶ τοὺς κόπους μᾶλλον τῶν φορτηγῶν ζώων καὶ τῶν καμήλων, ἔδωκεν εἰς τὸν Βούρκ συντρόφους τοὺς ὁποίους η ἔξις τῆς ἀγχούς ἐρήμου καθίστα ἀφρόντιδες καὶ μὴ ἀκριβεῖς. Τὴν 19 Οκτωβρίου 1860 ἀφῆκε εἰς Μενενδύ τοὺς ἡμίσεις συντρόφους τούς καὶ τὸ ἥμισυ τῶν ζώων καὶ τῶν ἀποσκευῶν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ δευτέρου ὑποδιευθυντοῦ τοῦ καλουμένου Ράιτ, δοὺς ἥρητὴν διαταρήν ν' ἀναχωρήσῃ εἰς ἀντάμωσιν του μετὰ βραχεῖαν ἀνάπταυσιν εἰς Cooper's Creek, ὅπερ εἶχε σκοπὸν νὰ καταστήσῃ κέντρον τῆς ἐκστρατείας. Ο δὲ Ράιτ περὶ τὰ τέλη Ιανουαρίου 1861 ἐπεχειρήσε νὰ μεταβῇ ὅπου διετάχθη.

Ἐν τοσούτῳ οἱ μῆνες παρήρχοντο, ἔφθασεν δὲ Ιούνιος καὶ οὐδὲμιά εἴδησις παρὰ τοῦ Βούρκ ἔφθασεν εἰς Μέλβουρν καὶ ὅμως εἶχον συμφωνήσει νὰ στέλλωνται ἐνίστει εἰδῆσεις αὐτοῦ, ὅπως η ἐπὶ τούτῳ συστηθεῖσα ἐταιρία ἔρχεται εἰς βοηθείαν τῶν: η ἰδέα ὅτι οἱ δυστυχεῖς ἐκείνοι ἀπεπλανήθησαν εἰς τὴν ἔρημον καὶ ἀπέθηκον τῆς πείνης, συνεκίνησε τὸν κόσμον ὅλον: ὀλόκληρος δὲ Μέλβουρν συντάραχθεῖσα ὡργάνισε νέαν ἐκστρατείαν, σκοπὸν ἔχουσα ν' ἀγεύρη τὴν πρώτην καὶ ἀνέθεσεν αὐτὴν εἰς τὸν νέον Οουϊτ ἀλλὰ καὶ ἀλλαὶ ἀποικίαι συγκυνθεῖσαι: ἐμιρήθησαν αὐτήν. Ο Mae Kinlay ἀναχωρεῖ ἐκ τῆς Αδελαΐδος, δὲ Walker ἐκ τῆς Γῆς τῆς Βασιλίσσης, δὲ Landsborough μεταβαίνει ἐπὶ πλοίου εἰς τὸν κόλπον τῆς Καρπενταρίας καὶ οὕτως αἱ τέσσαρες αὖται ἐκστρατεῖαι, παρασκευασθεῖσαι λέντος τινῶν ἡμερῶν, καὶ ἐν μόνον σκαπὸν ἔχουσαι τὴν ἰχνηλασίαν τοῦ μεγάλου ἐρευνητοῦ, ἀναχωροῦσιν ἐκ τεσσάρων διαφόρων μερῶν ἀπεχόντων ἀπ' ἄλλήλων ὀκτακοσίας λεύγας ὡς ἔγγιστα.

Ο νέος Οουϊτ ἔδωκε πρώτος τὴν μεγάλην ἀλλὰ τρομεράν εἰδῆσιν: ἀνεχώρησε κατεσπευσμένως καὶ τὴν 29 Ιούνιον, ἐνῷ ἐπέρχεται τὸ παταμὸν Λόδδον, ἀπόντησεν ἐπιστρέφοντας συνδιόπροφτους τινὰς τοῦ Βούρκ μεθ' ὧν καὶ δὲ Βράχ καὶ δέ τέταρτος: ὑποδιευθυντής: ἰδοὺ δὲ τὸ διηγήθησαν οἱ μελανοπόρτωποι καὶ κάτισχον αὐτοὶ ὁδοὶ πόροι.

Ο Βούρκ εντός δύο μηνῶν διέτρεξε τὴν σειρὰν τῶν ἐρήμων καὶ τῶν πεδίων, ἀπινε πανταχόθεν καύσωνος. "Ανθρώποι καὶ ζῶα ἐξησθένησαν καὶ κατεβλήθησαν" δὲ δρόμος φαίνεται πανταχόθεν κεκλεισμένος εἰς μάτην περιμένει τὴν ἐπικουρίαν τοῦ Ράιτ, βλέπων ὅτι ἡ ἀργοπορία αὐτοῦ θὰ ἐπιφέρῃ ἔλλειψιν καμήλων καὶ τροφῶν εἰς μάτην δὲ Οὐτίς, παραλαβὼν τρεῖς καμήλους ἀπῆλθε πρὸς ἄρκτον ἐκατὸν πεντήκοντα χιλιόμετρα εἰς ἀναζήτησιν ὕδατος οὐδὲν ἀνεκάλυψεν οὐδὲ βρύσιν, οὐδὲ σχισιν, οὐδὲ κανὸν τέλμα ύγρον. Ἀφῆκε λοιπὸν τὰς καμήλους καὶ πεζὸς, χωρὶς νὰ πίῃ οὔτε ρανίδα νεροῦ, ὑπὸ ἥλιου φλοιορέδων καὶ ὑπὸ καύσωνα πεντήκοντα βαθμῶν, ἐπανῆλθε διὰ τῆς αὐτῆς μακρὸς ὁδοῦ εἰς τὸ ἐν Cooper's Creek κατάλυμα.

Ο Βούρκ ἐσκέφθη τότε δρθῶς ὅτι ἔπειτε νὰ προχωρήσῃ μὲ σον δυνατὸν ὀλιγωτέρους ἀνθρώπους εἰς τὴν πετρώδη ἔρημον, ν' ἀφήσῃ εἰς τὴν ὄσσιν τοῦ Cooper's Creek ὅλους τοὺς ἀσθενεῖς μὲ τὰς τροφὰς των καὶ περιπλέον μὲ ὅλας τὰς τροφὰς, αἵτινες ἔμελλον νὰ χρησιμεύσωσι διὰ τὴν ἐπιστροφήν. Ἀφῆκε δὲ εἰς τὸν Βράχ, ἐκ τῶν οἰκείων του, τὴν διοίκησιν καὶ τὴν διαταγὴν νὰ τὸν περιμένῃ τρεῖς μῆνας τούλαχιστον καὶ μετὰ τὴν προθεσμίαν αὐτὴν δύορ καιρὸν ἀκόμη θὰ ἐπέτρεπον αἱ ζωτροφίαι. "Ω! Εὰν δὲ οὐρανὸς μέχρι ταχύτερον ἀπὸ τὴν ληθαργίαν δοποῖαι συμφοραὶ θὰ προελαμβάνοντο!"

Ἐν τοσούτῳ δὲ ἀτρόμητος Βούρκ, παραλαβὼν τὸν Οὐτίς, τὸν Γράκη, καὶ τὸν Κίγκ, ἀρχαῖον στρατιώτην, καθὼς καὶ ἔξι καμήλους, ἐν ἀλογον καὶ τροφᾷ διὰ τρεῖς μῆνας ἀνεχώρησεν εἰς ἀνακάλυψιν τοῦ Εἰρηνικοῦ Όκεανοῦ. Τὴν 16 Δεκεμβρίου 1860 οἱ τέσσαρες ὁδοιπόροι, εἰσελθόντες εἰς τὸ δυσχερέστερον καὶ τὸ ἀγνωστότερον μέρος τῆς δομοπορίας, ἐξῆλθον ἀπὸ τὴν ὄσσιν, διασχίζοντες δὲ τὸν ποταμὸν, καὶ πλησιάζοντες πρὸς τὴν ἀλληλην ὅχθον, ἔσειν τοὺς βραχίονας κράζοντες πρὸς τοὺς συντρόφους των: «Περιμείνατέ μας, περιμείνατέ μας!»

Καὶ ὅμως δὲ Βράχ καὶ οἱ ἀνθρώποι του, δὲ Ράιτ καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἐπανήρχοντο ἀνευ τοῦ Βούρκ. Οἱ μὲν πρῶτοι ἐπάλαισαν ἐπὶ πολὺ ἐντὸς τοῦ καταλύματος αὐτῶν πρὸς τὰς αἰματηρὰς προσβολὰς τῶν ἀντοχόνων. Οἱ καύσων κατέστη τρομερός παρηκολούθουν τὸ μεμολυσμένον ὕδωρ, τὸ μόνον αὐτῶν καταφύγιον τὸ δύποιον ἐταπεινοῦτο ἀδικοπώς. Οὕτω πως ἀνέμεινον τέσσαρας μῆνας ἐπὶ τέλους πολλοὶ ἀπέθηκον, τοὺς δὲ ἐπιζήσαντας ἐλυμακίνετο ἡ στομακάκη ἐνῷ αἱ τροφαὶ ἡγγιζον πρὸς τὸ τέλος. ΟΒράχ ἀπεφάσισε ν' ἀναχωρήσῃ μὴ ἔχων πλέον, ὡς εἶπε, μηδεμίαν ἐλπίδα περὶ τὰ τέλη τοῦ Ἀπριλίου. Κατ' αὐτὸν

δὲν ὑπῆρχε πλέον ἀμφιβολία ὅτι δὲ Βούρκ θ' ἀπέθανε· καὶ ὅμως ἀφῆκε τροφάς τινας εἰς τὴν ὄσσιν.

Ἐγὼ δὲ ἐπέστρεψεν, ἀπήντησε τὸν Ράιτ μετὰ τῶν περὶ αὐτόν. Πῶς καὶ ἔνεκα τίνων ἀξιοθρηνήτων συμβεβηκότων ἤρχετο τέσσαρας μῆνας βραδύτερον εἰς τὸ ώρισμένον μέρος; ἀλλ' ὡς ἂν ἔτυπτεν αὐτοὺς ή συνείδησις ἐπέστρεψαν καὶ οἱ δύο εἰς Cooper's Creek, οὐδένα ὅμως τῶν συντρόφων εὑρὸν ἔκει· τότε ἀποχαιρετίσαντες τὸ τελευταῖον τὴν ἔρημον, ἥτις κατέπιε βεβαίως αὐτοὺς, διευθύνθησαν εἰς Μέλβουρν. Καὶ τοιαύτη ἐν γένει ή ἴστορία τῆς τρομερᾶς ἐκστρατείας. Ο νέος Όουτιτ μαθὼν αὐτὴν εἰς Λόδδον, διεβίβασε τὴν εἰδησιν εἰς τὴν πόλιν, ὅπου ἡγανάκτησαν πάντες, αὐτὸς δὲ ἐξηκολούθησεν ἀνενδότως διευθύνμενος πρὸς ἄρκτον.

Ἐντός δὲ ἔνδις καὶ ὅμισσος μηνὸς ἐπροχώρησεν εἰς τόπον πάντη διάφορον ἔκεινου, τὸν δοποῖον εἴχον ιδεῖ οἱ πρῶτοι ὁδοιπόροι· ἀντὶ τῆς καυστικῆς ἄμμου τὴν δοπίκην ἔκεινοι ἀπήντησαν, αὐτὸς εὗρε κοιλάδας δροσερὰς, καὶ δι' ἀπεράντων πεδίων ἐπροχώρησε μέχρι πλησίον τοῦ Cooper's Creek καὶ ἔκει εἶδε κεχαραγμένην εἰς τὸν φλοιὸν δένδρου τὴν λέξιν ταύτην *Diey*, δὲ εἰς σκάψον ἐν ᾧ ἀφῆκεν δὲ Βράχη ἐγγράφως τοὺς λόγους καὶ τὴν ἡμέραν τῆς ἀναχωρήσεως του καὶ συγχρόνως εὗρε μεταξὺ αὐτῶν τὰς σημειώσεις τοῦ Βούρκ λέγοντος ὅτι διεπέρασε τὴν ἡπειρον μέχρι τοῦ Εἰρηνικοῦ Όκεανοῦ καὶ ἐπέστρεψεν εἰς Cooper's Creek. Ίδου τὶ διηγεῖτο δὲ ταλαιπωρος ἀποδημητὴς εἰς τὸ τεμάχιον τοῦ ἀμερολογίου, τὸ δοποῖον ἔγραψε καὶ κατέθετο εἰς τὴν ρίζαν τοῦ δένδρου.

Τὴν 16 Δεκεμβρίου 1860 ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς δάσεως μετὰ τῶν τριῶν συνοδοιπόρων του. Ἐν τῷ δικτήματι δὲ δύο μηνῶν ἐπροχώρησε ταχέως ἀνακαλύπτων καθ' ἡμέραν εὐφορωτέρας γαίας ἀχανῆς πεδίας διεδέχετο τὴν ἔρημον τῶν πετρῶν· τὰ δένδρα δέδιδον σκιάν καὶ συνεχῆ ρύακια ὕδωρ δροσερόν. Ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον οἱ θιαγενεῖς ἔφευγον ἔντρομοι· διέ τὴν μόνον ἔμειναν καὶ ἔδωκαν ἰχθύς ξηροὺς εἰς τοὺς ὁδοιπόρους. Ποῦ καὶ ποι ἀπήντων λίμνας μὲ ὕδωρ ἀλμυρόν, λόφους μὲ ἄμμον ἐρυθράν, τόπους κατεστραμένους ὑπὸ ἐκτάκτων κατακλυσμῶν καὶ πλήρεις σωρῶν πετρῶν. Μετ' ὀλίγον ὅμως ἐφάνη ὑψηλὴ σειρὰ δρέων πρὸς βορράν, τὰ δοποῖα ὠνόμασαν ὅρη *Standish*. Εἰς τοὺς πρόποδας δὲ αὐτῶν εἶδε φύσιν τόσον ὡραίαν καὶ δάση τόσον χλοερά καὶ πεδιάδας τόσον πλουσίας, καταβρεχομένας ἀπὸ ἀφθονώτατα ὕδατα, ὡστε ὠνόμασε τὴν γῆν ἔκεινην γῆν τῆς ἐπαγγελίας.

Μετὰ τὴν συγκίνησιν τῶν κατὰ πᾶσαν ὄραν νέων ἀνακαλύψεων, τὴν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἡττητὸν ἐπίπονον διάβολον ποταμῶν, τὰν πρὸς τοὺς

αὐτόχθονας, πρὸς ὅφεις καὶ τοὺς ἐν καιρῷ νυκτὸς ἐφορμῶντας μῆν πάλην, εὑρέθησαν μεταξὺ δένδρων τόσῳ πυκνῷ ὡστε ὅτο ἀδύνατον νὰ διαβῆσαι χωρὶς νὰ κατακόψωσιν αὐτά. Ὁ Βούρκ καὶ ὁ Οὐτῆς ἀφέντες τοὺς συνοδοιπόρους, ἐπροχώρησαν πεζῇ αἰσθανόμενοι ἀλμυρὸν οὕτως εἰπεῖν ἀέρα. Οὗτος δὲ κατάκοποι, καταβεβήημένοι ὑπὸ τοῦ καύσωνος, ἀγωνίζονται καὶ προχωροῦσι μέχρι τῆς 11 Φεβρουαρίου διὰ μέσου ἀδιαπεράστων διποδῶν μερῶν καὶ ἐλῶν, εἰς τὰ διποῖα χώνονται μέχρις ὕμων. Τὴν ἡμέραν ἐκείνην εὔρον Θάλασσαν, παρὰ τὴν δποῖαν ἐκάθησαν ἔξηντλημένοι. Ἡ Θάλασσα ἀναβαίνουσα καὶ καταβαίνουσα ἀλληλοδιαδέχοις ἀποκαλύπτει ἀγρίας ἀκτᾶς, πρὸς τὰς δποῖας φαρμακερὰ δένδρα ἐκτείνουσι τοὺς κλάδους των. Δὲν ὑπάρχει πλέον ἀμφιβολία διὰ τὴν ἡμέραν εἶναι δὲ Εἰρηνικὸς Ωκεανός. Μετὰ ἔξαμήνους κόπους αἰσθάνονται ὅτι ἔφθασαν εἰς τὸ τέλος τῆς ἐνδόξου αὐτῶν ἀποστολῆς, διὰ θέλουσι νὰ ἴδωσι τὸν Ωκεανόν. Κατακόπτουσι τὰ δένδρα, ἀναβαίνουσιν εἰς τὰ ὑψηλότερα μέρη ὅθεν ἐλπίς εἶναι νὰ ἴδωσι τὸν δρίζοντα, ἀλλὰ πίπτουσιν ἐκνευερισμένοι καὶ κατάκοποι εἰς βαθέα τέλματα, ὅθεν ἀπεσύρθη τὸ πρωτὶ ή Θάλασσαν καὶ δόπου μετ' ὀλίγον ή παλιρροϊα τὴν δποῖαν τοσοῦτον ἀναβαίνειν καὶ ἔρχεται σχεδὸν νὰ τοὺς καταπίῃ καὶ ὅμως τὸν ἐπικίνδυνον τοῦτον ὠκεανὸν θέλουσι νὰ τὸν ἴδωσιν ἀφεύκτως ἀλλὰ τὴν παρηγορίαν αὐτὴν δὲν τὴν ἀπολαμβάνουσιν διὸ Μωϋσῆς εἶδε τούλαχιστον ἐκ τοῦ ὄρους τὴν γῆν Χανκάν· ἀλλ' αὐτὸν, τοῦ μὲν ὠκεανοῦ τούτου ἀκούοντας τοὺς μακροὺς φιθυρισμοὺς καὶ καταβάλλουσιν ὑπεροχθρώπους ἀγῶνας, εἰς ἄλλους ὅμως ἀπέκειτο νὰ ἴδωσι τὰ γλυκαὶ αὐτὸν κύματα.

Πράγματι ὅμως ἔφθασαν εἰς τὸν σκοπόν των. Ἀλλὰ τὸ φάντασμα τῆς πείνης ὅτο ἐκεῖ τρομερὸν πρὸ τῶν δρομαλῶν των εἶχον φέρει μεθ', ἔαυτῶν δώδεκα ἑδομαδῶν τροφάς, εύρισκοντο εἰς τὸ ἥμισυ τοῦ δρόμου καὶ μόλις ἔμενον διὰ πέντε ἡ τρομερὰ ἀγωνία τὴν δποῖαν ἡσθάνοντο διὰ τὴν καθ' ἐκάστην αὐξάνουσαν σιτοδείαν καὶ ἡ ταχύτης μεθ' ἡς ἡναγκάζοντο νὰ ἐπιστρέψωσιν, ἔφερε τὸν θάνατον τῶν ὑποζυγίων καὶ τὴν ἔξασθένησιν αὐτῶν. Αἱ δὲ ἐπελθοῦσαι τρομεραὶ βροχαὶ κατέκλυσαν εἰς τοιοῦτον θεμόν τὴν γῆν, ὡστε πολλάκις ἐκινδύνευσαν νὰ καταβαθμίσθαι. Τὴν 6 Μαρτίου δὲ Βούρκ ἔκειτο σχεδὸν νεκρὸς, ὡς φαγὼν τεμάχιον μεγάλου δφειος τὸν δποῖον εἶχεν ἐψήσει. Τὴν 20 ἥρχισαν νὰ ὀλιγοστεύσωσι τὰ φορτία, τῶν καυτήλων μὴ δυναμένων πλέον νὰ προχωρήσωσι, καὶ νὰ ῥιπωσιν ἀπὸ ἔκαστον. ζῶν ἔξηκοντα σχεδὸν λίθρας τροφῶν τῶν δποίων ἐν τοσούτῳ ἐφοδιῶντο τὴν ἔλλειψιν. Οὗτος καὶ τὰ πλοῖα ἀπειλούμενα ὑπὸ τῆς θαλάσσης ῥίπτουσιν εἰς αὐτὴν τὸ φορτίον ὅσον πολύτιμον καὶ ἀν εἴναι.

Τὴν 30 σφάζουσι μίαν κάμηλον, τὴν 10 Ἀπριλίου φονεύουσι τὸν Βίλην, ἥτοι τὸν ἀγαπητὸν ἵππον τοῦ Βούρκ μὲ τὸν δποῖον ἀνεχώρησεν ἀπὸ Μέλθουρην καὶ ὅτις ἀντέσχε πλέον παντὸς ἄλλου καθ' ὅλην τὴν ἐκστρατείαν. Τὴν 11 ἀναγκάζονται νὰ διακόψωσι τὸν δρόμον ἐν τέταρτον τῆς ὥρας ἵνα περιμένωσι τὸν Γρέην, μὴ δυνάμενον πλέον νὰ περιπατήσῃ. Τοσοῦτον δὲ καταναλίσκει αὐτὸς ἡ πείνα, ὡστε οἱ δύο οῦτοι γενναῖοι ἀνδρες κατήντησαν νὰ κακομεταχειρισθῶσι τὸν φίλον τῶν! Διότι φυλάξκυτες τὸ ἄλευρον ὃς τελευταῖον καταφύγιον, εῦρον τὸν Γρέην κεκρυμμένον δπισθεν δένδρου καὶ τρώγοντα. Πόσον ἡ τσλευταία βάσανος τοῦ ταλαιπώρου τούτου θὰ ἐπανηλθειν εἰς τὴν μνήμην των μετά τινας ἡμέρας, δτε καὶ αὐτὸι κατήντησαν εἰς ἀγωνίαν.

Ἐπὶ τέλους τὴν 21 Ἀπριλίου πρὸς τὸ ἐσπέρας φθάνουσιν εἰς τὴν ὅσπιν ὃς ἄλλοι σκελετοί. Ἀναζητοῦσι διὰ τῶν δρυτηλμῶν καὶ καλούσι διὰ τῆς φωνῆς τοὺς συνοδοιπόρους των, ἐκείνους εἰς τοὺς δποίους εἶχον συστήσει θερμῆς νὰ τοὺς περιμείνωσιν· ἀλλ' ἡ ὅσπις ὅτο ἔρημος καὶ οὔτε φωνὴ οὔτε ἀκρόασις. Ὁπόσοις δδυνηροὶ λογισμοὶ κατέκλυσαν τὰς καρδίας αὐτῶν κατὰ τὴν τρομερὰν ἐκείνην ὥραν! Ἀνερευνῶντες δὲ μετὰ προσοχῆς ἀνέγνων τὴν λέξιν Dig, σκάψοι, περὶ τῆς δποίας προείπομεν, καὶ εὐθὺς σκάψκυτες ἀνεῦρον τὰς ὀλίγας τροφάς τὰς δποίας αφῆκεν διὸ Βράχι εἰς τὸ σιδηροῦν κιβώτιον εῦρον δὲ καὶ τὸ ἔγγραφον ἐν ᾧ ἔξηγει τὰ αἴτια τῆς ἀναγκωρήσεως, φέρον τὴν χρονολογίαν τῆς αὐτῆς ἡμέρας, ἥτοι τῆς 21 Ἀπριλίου τὴν πρωτίαν.

"Οθεν μετὰ ταξείδιον πλήρες ἀπελπισίκς μέχρι τοῦ Ωκεανοῦ καὶ μετὰ ἐπάνοδον ἔτι πλέον ἀπηλπισμένην, ἀφ' οὗ ἀπώλεσαν ἡ ἔφαρον ὅλας σχεδὸν τὰς καμήλους καὶ τοὺς ἵππους αὐτῶν ἐκτὸς δύο, ἀφ' οὗ κατώρθωσαν τὴν μεγαλητέραν ἀνακάλυψιν κατὰ τὴν Αὔστραλίαν, ἔφθασαν μεταξὺ βασάνων εἰς τὴν ὅσπιν τὴν δποίαν τόσον ἐπεπόθουν, καὶ ἐκεῖνοι, οἵτινες θὰ τοὺς ἐσωζόνται νὰ ἴδωσιν αὐτοὺς ἥλπιζον, εἶχον ἀναγκώρησει πρὸ ἐπτὰ ὥραν μόνον. Τί νὰ κάμωσιν, ἔξηντλημένοις ὡς ἥσαν ἀδυνατοῦντες νὰ προχωρήσωσιν; ἔπρεπε νὰ διατρέξωσι μὲ ὑποζυγία ἡμιθανή ἔξακόσια χιλιόμετρα κατόπιν συνοδείας καλῶς παρεσκευασμένης καὶ πρὸ πολλοῦ ἀπρακτούσης; Βεβαίως τοῦτο θὰ ὅτο τὸ φρονιμώτερον ἀν δὲν εἶχεν δοκιμάσει δλοκλήρων μηνῶν βασανιστήρια· ἀλλ' διὸ Βούρκ ἐνθυμεῖται ὅτι ἐκατόν πεντήκοντα χιλιόμετρα μακράν, πληθύον τοῦ ὅρους Απελτοία, διπάρχει σταθμὸς προβάτων, δετις τούλαχιστον θὰ μένη ἐκεῖ καὶ ἐνεκα τούτου μετὰ δύο ἡμερῶν ἀνέπαυσιν παρέσυρε τὸν Οὐτῆς καὶ τὸν Κίγκ μετά τινων τροφίμων. Ἀποθέτει εἰς τὸ σιδηροῦν κιβώτιον τὸ ἡμερολόγιον τῶν ἀνακαλύψεων καὶ τῆς ἐπιστροφῆς αὐτοῦ εἰς τὸ δποῖον παραπονεῖ-

ταὶ διὰ τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ ὑπάσπιστοῦ του  
καὶ ἀναγέλλει τὴν πρὸς τὸ ὅρος Ἀπελπιστὰ  
μετάβασιν του.

ΑΛΛ' ίδου τι συγένη πρὸς συμπλήρωσιν τῆς τοσαύτης συμφορᾶς ἐνῷ ὁ Βούρκ, μάλις βαδίζων ἀπεμακρύνθη ἀπὸ τὴν ὅσπιν διευθυνόμενος πρὸς δυσμάς, ὁ Βράχ καὶ ὁ Ράιτ, οἵτινες εἶχον συναντηθῆ, ὃς εἰδομέν, τὴν 24 Ἀπριλίου εἰς τὴν ίδιαν ὅσπιν, τυπτόμενοι τὴν συνείδησιν ὥθελησαν νὰ βεβαιωθῶσι μὴ ἐπανηλθὲ τις ἕπον ἀποντων. Ως ἀσυλλόγιστοι δὲ δὲν ἐσκέψθησαν νὰ σκάψωσιν εἰς τὴν ἄκμην καὶ γὰρ ἐρευνήσωσι τὴν κρύπτην ὅπου θὰ εὑρίσκουν τὰ ἀποτελέντα ἔκει ὑπὸ τοῦ Βούρκ τὴν πρώταν τῆς ἡμέρας ἐκείνης καθὼς καὶ τὴν περιγραφὴν τοῦ δρόμου του ὅπτω δὲ θὰ τὸν ἔσωξαν. Αὐτοὶ δημιώς εὑρόντες τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ἐδάφους διοίαν ἀφῆκαν αὐτὴν τὸ πρωΐ, ἀνεχώρησαν πρὸς τὸ Νοτιοδυτικὸν εἰς Δάσολιν.

"Οθεν δις κατὰ συνέχειαν ἐντὸς τῆς αὐτῆς ἑδομάδος οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ, οἵτινες ἀνεξητοῦντο ἀμοιβαίως, καὶ τῶν δποίων ἣ συγάντησις θὰ ἔθετε τέρμα εἰς τὰς τρομερωτάτας τῶν βασικῶν, εὑρέθησαν εἰς μάτην πλησίου ὀλλήλων.

Ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ δὲ Βούρκη, ὁ Οὐδέλς καὶ  
ὁ Κίγκ καταβάλινοι τὴν καιλάδα τοῦ Cooper  
φέροντες μεθ' ἑκυτῶν τὰς τροφὰς τῆς κρύπτης.  
Η μία τῶν καμήλων πίπτει ἐξησθενισμένη, καὶ  
ρονεύσαντες αὐτὴν ἐξήρχαντ εἰς τὸν ἥλιον τὸ  
ἱρέας αὐτῆς· τὴν δὲ ἐπιοῦσαν ἀπέθαυε καὶ ἡ τε-  
λευταία. Τότε ἐστρέψημένοι πάστοις βοηθείας σύ-  
ρονται μέχρι τινὸς ἔγχωρού φυλῆς, τῆς δπολας  
ἀλλάς θηριώδεις δρέζεις κατεσύγησεν ἡ θέα τῶν  
λθόντων. Διὸ ἐλεήσατα αὐτοὺς διένειμε μετ'  
ὑπτῶν τὴν τροφήν της, ἵτοι βρωμερὸν σῖτον δ-  
ομαζόμενον γαρδοῦ, τὸν δποιὸν μασσῶσι μὲν  
δόλις, δὲν δύνανται δύως καὶ νὰ χωρεύσωσιν.  
Εξησαν δὲ οὗτω μέχρι τῆς 15 Μαΐου.

Αἴφνις οἱ μαῦροι ἐγένοντο ἄφαντοι καὶ δὲν ἐ-  
άνησαν πλέον. Τότε ἡ ἀνάγκη ἔβιασεν αὐτοὺς  
ἀκολουθήσωσι τὸν δρόμον τῶν πρὸς τὸ ὅρος  
Ιπελλεούς καὶ νὰ βαδίσωσι σύρομενοι μέχρι  
ης 24 Μαΐου ἐπὶ ἀμυώδους καὶ φλογεροῦ ἐδά-  
ους. Ἐπιδὴ δὲ δὲν ἀνεκάλυψαν τίποτε, ἔπει-  
καν κατάκοποι, παραιτήσαντες καὶ τὴν τελευ-  
τικὴν ταύτην ἐλπίδα. Οὐδεμία δὲ πλέον ἀμφι-  
λία δτὶ κατεδίωκεν αὐτοὺς ἢ συμφορὰ, διότι  
τε ἀκολούθιας ἀνεζήτησαν τὰ ἵχην αὐτῶν, ἐ-  
ισθησάν δτὶ ἐὰν μίαν μόνον ημέραν ἐπροχώ-  
υν ἔτι, θά ἔβιεπον τὸ ὅρος καὶ θά ἐστωσοντο.

Τὴν 27 Ματου ἐπιστρέφουσιν εἰς Cooper's Greek τρεφόμενοι διὰ γαρδού, οὐτίνος τὸ μὲν μάσσημα τοὺς ἐξσθενέει, δὲ χυμὸς δὲν τοὺς τρέφει πλέον. «Ἡλθομεγ, ἔγραψκχν, νὰ ἐπανίδωμεν τὴν σχίσιν καὶ ν' ἀποθάνωμεν.»

Παρέχωσαν δὲ εἰς τὸ κιβώτιον τὴν σημείωσιν μετά τινῶν γραμμῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν τελευταῖκην τῶν ἀπόστολον. Πόσκς ήμέρας διήρ-

κεσσεν δ ἡμίσους οὗτος θάνατος μανθάνομεν ἐκ τι-  
νων λέξεων τὰς ὅποιας ἔχαρττον ἐνίστε οὐδὲς  
καὶ διορύκην τῶν τελευταίων αὔτῶν ωρῶν εἰς τὸ  
σιδηροῦν κιβώτιον.

Καὶ γράφοντες ἐπαρχιγοροῦντο ὅτι διηγοῦντο εἰς τοὺς συμπολίτας αὐτῶν τὰ ἀληθῆ των μαρτύρια ὑπὲρ τῆς ἐπιστήμης καὶ τῶν ἀνακαλύψεων. Τὴν 20 Ιουνίου τὸ γραφόν δὲν ἔδιδε πλέον εἰς αὐτοὺς δύναμιν δύο δὲ γραμματί τοῦ Οὐτῆς τὴν ἡμέραν ἐκείνην λέγουσιν αὐτά: «Εἶναι πολλὰ λυπηρὰν γὰρ αἰσθάνεται τις ἐγκαταλελειμμένον τὸν ἑαυτόν του καὶ τὸ κατ' ἐμὲ δὲν ἡμπορῶ πλέον ν' ἀνθέξω.» Τὴν 22 γράφει: «Εἴμαι πλαγιασμένος ἐπὶ τῆς ἄμμου καὶ δὲν θὰ σπωθῶ πλέον. Εἰς τὸ ἔξης ὁ Κίγκ, ὃς εὑρώσατό τερος, ἀλλὰ καταθέσῃ τὰς τελευταίας μου πραστήσεις εἰς τὴν κρύπτην.» Τὴν 29 Ιουνίου ἐχαράχθησαν αἱ τελευταῖαι αὐταὶ λέξεις πληρεις στοργῆς καὶ αρπτερίας πρὸς τὸν πατέρα του: «Ο θάνατός μου . . . διθύγατός μου είναι βέβαιος ἐντός τινων ὥρων, ἀλλ' ή ψυχή μου είγαι αὐτόρχοος.» Ο Όστεν

Ο Όουετ δὲν εύρεν υπὸ τὸ δένδρον ἐκεῖνο ἀλλοι τι δυνάμεγον γὰρ τὸν φωτίση περὶ τοῦ Οὐτίξ αἰπέθανεν ἡ ἔξη ἀπόμη; Ποῦ ἄρα εὑρίσκετο ὁ πρὸς σκελετός του ἡ τὸ ἡμίνεκρον σῶμά του; Εἰ τελευταῖαι λέξεις τοῦ Βούρκ φέρουσι τὴν ἡ-ερομηνίαν μιᾶς ἡμέρας πρὸ τῆς τοῦ Οὐτίξ, τὴν ἡς 28 Ιουνίου. «Αν καὶ ψυχορράγων θέσλεν κύριν<sup>ν</sup> ἀναζητήσῃ τὴν φυλὴν τῶν μαύρων, τὴν ὄνην ἐλπίδα τῆς σωτηρίας του. Οἱ ἀποχαιρετισμός του ἐφαίνετο πλέον ἔντονος, ἀλλὰ καὶ ἡ ροσίωσις του ἐπίσης ἡρωική. «Ο Κίγκ θὰ ἐπιστη, ἐλπίζω» ἔδειξε γενναιοτάτην ψυχήν ἑταίραμεν τὸ ἔργον μας, ἐφθάσαμεν πρῶτοι εἰς τὸ ἀκτάς του Όκεανού . . . ἀλλὰ κατελείφθ..» τελευταῖα σύντη λέξις δὲν ἦτο τελειωμένη· ἐ-εσθίη τῇ δυγάμεως γὰρ νοέψη αὐτήν.

Θά ἔξεπνευσαν ἀνχυριθόλως καὶ αὐτὸς καὶ περὶ αὐτὸν καὶ θὰ ἔμειναν ὅταφοι ἀφ' οὐ ἐ-  
εισαν τὸν λάκκον εἰς τὸν δρόον ἥσαν παρκ-  
μένα τὰ ἔγγραφα, ἀτινα ἐμελλον ν' ἀποκα-  
θώσι τὰ μυστήρια τῆς ἡπείρου καὶ γὰ μαρτυ-  
τῶσι περὶ τῶν ὑπερανθρώπων παθημάτων αὐ-  
τῶν. Οὐδὲν ἄλλο ἵγνος εὑρέθη. Ὄτε ὁ Ὁούετ ἔ-  
κεγεν ἡ κρύπτη ἡτο ἐσκεπασμένη μὲ ἄμμουν,  
δὲ τῶν συγκεχωμένων καὶ συνεχῶν ἵγνων, δει-  
νότων ἀπείρους μεταβάσεις ἀπὸ τοῦ καταλύ-  
τος αὐτῶν εἰς τὸ Βῆδωρ, ἀδύνατον ὑπῆρξε γὰ  
κοίνωσι τὸ τελευταῖον.

Οὐοῦτ ἀνεζήτησε καθ' ὅλας τὰς πέριξ διεύ-  
σεις τὰ ἔχη τῶν καμήλων καὶ ἐπὶ τέλους  
10 Σεπτεμβρίου μεταξὺ τῶν βρημάτων τῶν  
ηνῶν ποδῶν τῶν αὐτοχθόνων εὗρε τὸν τύπον  
δαλίου. Ὡς ποία στιγμὴ ἀγωνίας! Μετ' ὅλης  
ἀνεκάλυψε μεταξὺ τῶν δασῶν πυρὰ τῶν  
ρων. Τρέχει καὶ παρατηρεῖ ὃν δυστυγχά-

μᾶλλον σκιάν ἀνθρωπίνου σητος, ἀσθενεστάτου, μαρτυροῦντος διὰ βλεμμάτων ἀκτινοθρόύντων ἄφατον ἀγαλλίασιν, ἀλλὰ μόλις δυναμένου νὰ προφέρῃ ἥχον.

Τότε δὲ ὁ ἥχος ἀνθρώπου ζῶντος ἐκ τῶν τῆς μεγάλης ἀποδημίας, ὁ τοῦ ἀρχαίου στρατιώτου Κέρκυρας. 'Ολίγον κατ' ὅλιγον ἀνέλαβε δυνάμεις καὶ φωνὴν καὶ ἐδύνηθε νὰ διηγηθῇ τι ἀπέγιναν οἱ τρεῖς συνοδούποροι του ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἀφ' ἣς ἐσκέπτεσε τὴν κορύπτην. 'Ιδον δὲ τί συνέβη τὴν 28 ὁ Οὐτλής ἀγωνῶν τὸν παρεκάλεσε γὰρ ὑπάρχη εἰς ἀναζήτησιν τῶν θιαγενῶν, εἰς τοὺς ὅποιους μόνους ἤλπιζεν. 'Ενεχείρισεν εἰς τὸν Βούρκην τὸ ὀδρολόγρον του καὶ τινας λέξεις πρὸς τὸν πατέρα του, οἱ δὲ τρεῖς φίλοι ἔχωρίσθησαν κλαίοντες. Ήνα μὴ ἐπανίδωσι πλέον αὐτοὺς ἐπὶ τῆς γῆς. Μετὰ δρόμου δύο ἡμερῶν δὲ Βούρκης ἔπεισε παρακαλῶν τοὺς συντρόφους του «νὰ μὴ ἀφήσωσιν αὐτὸν ἔως ὃτου ἀποθάνῃ» καὶ νὰ μὴ θάψωσι τὸ σῶμά του, ἀλλὰ ν' ἀφήσωσιν αὐτὸν ἔμετειμένον εἰς τὸν ἥπατον ἐρήμων μεταξὺ τῶν δύοιων ἔχάραξες τὸν δρόμου του αἰώνας του καὶ εὗρε τὸν θάνατον.

Τὴν 29 πατέρες τὸ τελευταῖον ἐπὶ τὸν ἔχατον ἀδάφους οἱ μυκτήρες του βυθίζονται εἰς τὴν ἄμμον, ἀτενίζει τὸν Σταυρὸν τῆς Μεσημβρίας ὅπου εἶναι τὸ παραμυθικὸν σημεῖον τῶν ἀποθηκησάντων εἰς τὸ μεσημβρινὸν ἡμισφαίριον καὶ μετὰ ταῦτα σένεννυνταί οἱ μεγάλοι του δρθαλμοί. 'Ο τελευταῖος ἐπίζησας ἐπέστρεψεν εἰς τὸν ποταμὸν, εἰς τὰς ὅχθας τοῦ δυοῖς ἀφῆκε τὸν ἀτυχῆ Οὐτλής, τὸν δυοῖς εὔρεν ἐπίστης νεκρόν. 'Ο Κίηγκ περιεπλανήθη τὸ τευτεύνοντα μόνοις τὰ δάσην κλαίων τοὺς δύο του ἀρχηγούς. 'Επι τέλοις, εἴρε τὴν φιλόξενον φυλήν τῆς δύοις ἡ τροφὴ διετήρησεν αὐτὸν πλέον τῶν δύο του συντρόφων. 'Ο Όουιτ κατὰ τὰς ὁδηγίας του ἀνεῦρε τοὺς δύο ακελεῖτοὺς τοὺς δυοῖς δυοῖς οἱ αὐτόχθονες εἰχον σκεπάσει μὲν κλαδούς δένδρων εἰς σημεῖον σεβασμοῦ. Πλησίον δὲ τοῦ Βούρκη ἐκ δεξιῶν ἔκειτο τὸ πολύταγμόν αὐτοῦ. 'Ο Όουιτ θύμφε τὸ λείψανόν του εἰς τὴν Union-Jack, τὸ θύμικὸν σκήνωμα ὅποι τὸν ἐντιμότερον τάφον, οὗτονος εἶναι ἀξιοί οἱ γενναῖοι, καὶ ἀφ' οὗ ἀντήμειψε τοὺς αὐτόχθονας ἐπανῆλθεν εἰς Μέλβουρν φέρων τὸ ἡμερολόγιον καὶ τὴν διαθήκην τῶν ἀποδημητῶν.

Τὴν 9 Δεκεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἀνεγώρησεν ίνα ἐπισκεψθῆ ἐκ νέου τοὺς μεμονωμένους ἐκείνους τάφους, λαβὼν ἐντολὴν ὑπὸ τῆς ἀποτελείας τῆς Βικτωρίας ίνα φέρη τὰ λείψανα τῶν δύο νερῶν. Μετὰ δὲ ἐν ἕτοις πάντες οἱ κάτοικοι τῆς Μέλβουρν ὑπερέχθησαν πένθουντες αὐτά. 'Ηθέλησαν δὲ νὰ τιμήσωσι διὰ καθέιας πανδήμου καὶ μεγαλοπρεπεστάτης, καθὼς καὶ διὰ μνημείου ἀνεγερθέντος εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, τοὺς ἀνδράς ἐκείνους τοὺς ἀποθανόντας εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς ἡλικίας των χάριν τῶν συμπολιτῶν αὐτῶν. Οἱ τοιοῦτοι ὅμως ἄνδρες δὲν ἀποθηκουσιν δ-

λοτσχερῶς, διότι εἰς τὴν τόλμην, τὴν ἀφιλοκέρον δειπναν, τὴν ἀφοσίωσιν καὶ τὰ παθήματα αὐτῶν δύσιες ἡ Αὐτοτραλία τὴν ἀξιοθαύμαστον ἀνάπτειν τῆς ἐνέργειας καὶ τῆς ζωῆς, τῆς εὐδαιμονίας καὶ τῆς δόξης. 'Απὸ βορρᾶ καὶ μεσημβρίας, ἀπὸ ἀνατολῆς καὶ δύσεως, ἀπεδήμησαν οἱ τολμηροὶ αὐτῆς ἐρευνηταί, ἔδραμον εἰς μέρη ἄγνωστα καὶ πολλάκις ἀπέθανον. 'Αλλ' ἡ δόξη τούτη παρ' αὐτῶν καὶ ἡ ἀποικία, τὰ πλάντη καὶ ὁ βίος ἐπέζησαν.

Εἰς τὰ ἔθνη τοῦ ἀρχαίου κόσμου οἱ ἡγεμόνες βιλέπουν ἀτάραχοι ἀποθηκονταί εἰς τοὺς πολέμους πλήθη στρατιωτῶν εἰς τὸν νέον ὅμως κόσμον, ὅπου ἡ ἔρημος εἶναι πεδίον μάχης, ὅπου δὲ ἐξερευνητής εἶναι στρατιώτης καὶ ἀπόστολος τοῦ πολιτισμοῦ, ὅταν δεκαεπτά ἀνθρώποι ἐκινδύνευσαν, ὀλόκληρος πληθυσμὸς ἐνὸς ἑκατομμυρίου ψυχῶν ἀνηγέρθη ἀγωνῶν καὶ ὅπως σωθῶσι πᾶν διάσπατον καὶ δύναμις τῶν ἡρώων, τὸ ἐπράξει.

Καὶ ἀν δέ θάνατος ἐθισμένεσι κατὰ τῶν γενναλῶν τούτων δοκιμῶν, ἡ ἀπὸ τῆς χθὲς ἔτι γεννηθεῖσα πόλις φυνώσκει τούλαχιστον, νὰ τιμᾷ θόδες μεγάλους εἰς τῆς ἀνδράς καὶ ἡμεῖς ὁδοιπόροι καὶ ξένοι, πλήρεις θυμηταῖς πρὸς τὴν ἴστορίαν αὐτῶν, δὲν πρέπει νὰ κλίνωμεν γόνυ πρὸ τοῦ πένθους τὸ δόπιον καλύπτει εἰσέτι αὐτὴν καὶ νὰ προσαγορεύσωμεν τοὺς δημιουργοὺς κράτους, οὐν τίνος αἱ μέλλουσαι τύχαι προαναγγέλλονται τόσον σεβασταῖς ἔσοντες τοῦτοι καὶ αἱ ἀρχαὶ του;

*"Ἐπειαζούσια.*

## ΠΕΡΙ ΚΕΡΑΥΝΟΥ ΚΑΙ ΒΡΟΝΤΗΣ

Μετάφρασις Α. Μηλιαράκη.

Η ἀμφιβολία περὶ τοῦ τί εἶναι ὁ κεραυνός ἐξέλιπεν ἀπὸ τοῦ 1750, ἀπὸ τοῦ Φραγκλίνου, τοῦ Αλιβάρτου, τοῦ Καντών, τοῦ Βεκαρία, τοῦ Ριχμάνου. — Ο κεραυνός εἶναι γιγάντειος σπινθήρ ἐκρηγγυόμενος μεταξὺ γέφους τινὸς καὶ τῆς γῆς.

Αἱ ἀστραπαὶ εἶναι ὠσαύτως σπινθῆρες ὅμοιοι πρὸς τοὺς παραγομένους διὰ τῶν ἀλεκτρικῶν μηχανῶν. Οἱ σπινθῆρες δὲ οὐτοι, ὅταν παράγωνται μεταξὺ δύο νεφῶν οὐδεμίαν ἐπιφέρουσι: βλάβην, ὅταν δύμας μεταξὺ νέφους καὶ γῆς τότε κεραυνοβούσσου τὸ μέρος ἐνθα δέξεράγησαν. Τὰ ἀλεκτροφόρα γέφη ἔλκουσιν ἀλληλα, ὅταν δὲ πλησίσσωσιν ἀρκούντως, τῶν ἑκατέρων ἀλεκτρισμῶν ένοντων, γεννᾶται ἡ ἀστραπή. Η φωτοβόλος γραμμὴ τῶν σπινθῆρων αὐτῶν τῆς ἀποστραγίας, δὲ στὶ τῶν ἀστραπῶν, ἔχει μῆκος ἐνίοτε 12 ἢ καὶ 15 χιλιομέτρων. Τὸ μῆκος δὲ τούτο δὲν προκύπτει ἐκ τῆς ἀλεκτρικῆς ἐντάσεως ἐκάστου νέφους, ἀλλ' ἐκ τῆς καταστάσεως τῆς ἀτμοσφαίρας, ητίς, ὅταν εἶναι πλήρης θρασίας, καθίσταται εὐηλεκτράγωγος, ὥστε δι σπιν-